

Zusammenarbeitscharta – Charte de collaboration

Regions- und Wirtschaftszentrum Oberwallis AG (RWO)

ET

l'Antenne Région Valais romand (ARVr)

Präambel

ARVr und RWO sind zuständig für die Regionalentwicklung in ihren Regionen. Die Regionen Ober-, Mittel- und Unterwallis haben ihre Eigenheiten, sowohl gesellschaftlich, sprachlich, kulturell wie auch wirtschaftlich. Diese Eigenheiten sollen in der täglichen Arbeit der Regionalentwickler berücksichtigt werden. Sie sind als Chance zu verstehen und von daraus entstehenden Synergien oder Potenzialen kann gemeinsam gelernt werden. Es gibt viele Herausforderungen, welche im Ober- wie im Unterwallis identisch sind.

Für diese Themen wollen wir zusammenarbeiten.

Grundsätze

Unter Regionalentwicklung verstehen die beiden im Dienst der Regionen stehenden operativen Einheiten, die Begleitung von Projekten und Massnahmen, welche die Wertschöpfung in den Regionen erhöhen. Dabei achten sie insbesondere auf sektorübergreifende Arbeits- und Sichtweisen sowie vernetztes Arbeiten.

Ziele

- Austausch und Zusammenarbeit in Projekten, welche die Interessen beider Regionen betreffen
- Wissensaustausch über das Handwerk der Regionalentwicklung
- Zusammenarbeit in kantonalen Herausforderungen
- Interessenvertretung gemeinsamer Anliegen

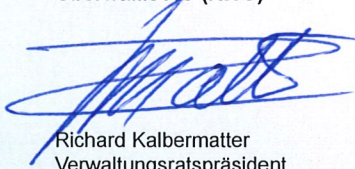
Umsetzung

Die Mitarbeitenden der operativen Einheiten tauschen sich nach Bedarf aus und treffen sich 1 bis 2 mal jährlich.

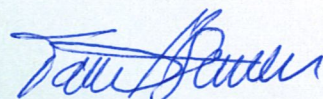
Auf strategischer Ebene findet ein jährliches Treffen statt.

Naters, le 3 août 2021

Regions- und Wirtschaftszentrum
Oberwallis AG (RWO)



Richard Kalbermatter
Verwaltungsratspräsident



Tamar Hosennen
Geschäftsleiterin

Préambule

L'ARVr et le RWO sont responsables du développement régional pour leur région.

Les régions du Haut, du Centre et du Bas-Valais ont chacune leurs caractéristiques sociales, linguistiques, culturelles et économiques, dont nous devons tenir compte dans notre travail quotidien. Elles doivent être considérées comme des opportunités, et les synergies ou potentiels qui en résultent peuvent être exploités ensemble.

De nombreux enjeux sont identiques dans le Haut-Valais et le Valais romand.

Nous nous engageons à travailler ensemble sur ces questions.

Fondements

Par développement régional, on entend les deux unités opérationnelles au service des régions, le suivi des projets et les mesures qui augmentent la valeur ajoutée dans les régions. Ce faisant, ils accordent une attention particulière aux perspectives intersectorielles, ainsi qu'au travail en réseau.

Objectifs

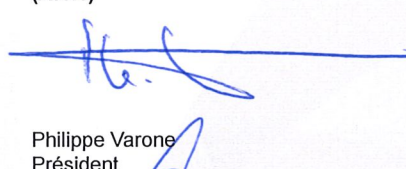
- Echange et coopération dans le cadre de projets qui touchent les intérêts des deux régions
- Echange de connaissance concernant le développement régional
- Coopération face aux défis cantonaux
- Représentation d'intérêts communs auprès des autorités cantonales

Mise en œuvre

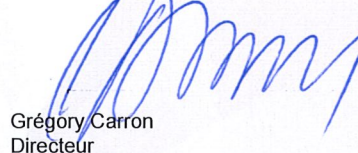
Les collaborateurs des entités opérationnelles échangent leurs expériences selon les besoins et se réunissent 1 à 2 fois par année.

Au niveau stratégique, une séance annuelle commune a lieu.

Antenne Région Valais romand
(ARVr)



Philippe Varone
Président



Grégory Carron
Directeur

RW Oberwallis

Regions- und Wirtschaftszentrum Oberwallis AG



ANTENNE
RÉGION VALAIS ROMAND